

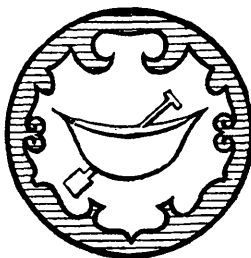
# DZIENNIK

## ZARZĄDU

Redakcja i administracja  
ul. Pomorska 18.

Administracja czynna od godz. 9—12 wp.  
Redakcja od godz. 2—3 po południu.

Prenumerata: Kwartalnie Mk. 72.000.—  
Miesięcznie „ 24.000.—



## M. ŁODZI

Ogłoszenie: Wiersz nonparelowy (cztery szpalty na stronie) Mk. 6.000.—Przed tekstem Mk. 18.000.— za wiersz (dwie szpalty na stronie). Drobne 2400 marek za wyraz. Najmniejsze ogłoszenie mk. 24.000.—

Cena egzemplarza 6.000 Mk

Nr 42. (212.)

Łódź, wtorek 9 października 1928 r.

Rok V.

## Od Administracji

Wobec wielkiego wzrostu kosztów wydawnictwa, cena prenumeraty „Dziennika Zarządu m. Łodzi” za kwartał bieżący podwyższona zostaje do Mk. 72.000., prenumerata miesięczna wynosi

Mk. 24.000.—, cena egzemplarza pojedynczego wynosi Mk. 6.000.—

Stawki opłat za ogłoszenia są następujące: za wiersz nonparelowy (4 szpalty na stronie) Mk. 6.000.— przed tekstem (na stronie 2 szpalty) Mk. 18.000.— za wiersz, drobne za wyraz Mk. 2.400 najniższe ogłoszenie—Mk 24.000

## Pracę Zjazdu Związku Miast Polskich w Katowicach.

### SPRAWY OŚWIATOWE.

Obradom Komisji Oświatowej przewodniczył poseł W. Łypacewicz, radny m. Warszawy. Głównym referentem był senator dr. Kopciński, radny m. Łodzi. Po przedstawieniu sprawozdania z prac i zamierzeń Komisji za czas od ostatniego zjazdu i po zobrazowaniu licznych trudności, jakie Komisja miała do przezwyciężenia, referent podał do dyskusji szereg tezy, dotyczących zadań samorządów w zakresie oświaty. Tezy te są do pewnego stopnia streszczeniem uchwał w tej dziedzinie Zjazdu Związku Miast we Lwowie w r. 1922.

Wobec znanych wszystkim trudności finansowych samorządów miejskich uchwały te nawet w części nie zostały urzeczywistnione. Stało się więc zadaniem K. O. przypomnieć przedstawicielom miast, zgromadzonym na Zjeździe tegorocznym, o tych powziętych w swoim czasie, a dotąd niezrealizowanych uchwałach. Cel ten miały spełnić przedstawione przez dr. Kopcińskiego tezy oświatowe. W ożywionej dyskusji nad ich treścią i stylizacją zabierali głos oprócz referenta pp.; Łypacewicz (Warszawa), Hajkowski (Łódź), Mayzel (Warszawa), Mamczar (Warszawa), Kunicka (Lublin), Piwowar (Sosnowiec) i Weimann (Bydgoszcz).

Tezy te w ostatecznym opracowaniu brzmią:

1. Chcąc oprzeć potęgę Polski na świątłych i świadomych swych praw i obowiązków obywatelach, wszystkie miasta polskie powinny wziąć jaknajczynniejszy udział w realizowaniu powszechnego nauczania.

2. Pierwszą potrzebą dla zrealizowania nauczania powszechnego są gmachy szkolne. Stworzenie możliwości wnoszenia potrzebnych budynków szkolnych musi być stałą troską zarówno poszczególnych miast, jak i Zarządu związku, który powinien wystąpić go Rządu z żądaniem dalszych wydatnych kredytów na cele budownictwa szkolnego.

3. Aby dać jednostkom zdolnym z pośród **szerokich warstw narodu** możliwość wyższego kształcenia się, a tym sposobem przysporzyć sił dla budowy Państwa i **rozwoju miast polskich**, te ostatnie jako ośrodki kultury, powinny dbać o rozwój szkół średnich i otwieranie ich w dostatecznej liczbie.

4. Dla prawidłowego rozwoju szkolnictwa powszechnego i dania możliwości wychowawcom szkół powszechnych dalszego kształcenia się — normalną szkołą średnią powinno być gimnazjum wyższe, organicznie związane ze szkołą powszechną. Nowe szkoły średnie należy organizować jako gimnazjum wyższe, a w istniejących już szkołach kasować klasy niższe.

5. Ze względu na dobro kraju i własny rozwój, — a również na obowiązek pomocy dla mieszkańców we wszystkich dziedzinach — miasta, niemniej niż w rozwoju szkolnictwa, są zainteresowane w rozwoju oświaty pozaszkolnej. Zjazd wzywa Zarząd Z. M. do poczynienia energicznych kroków, celem zrealizowania uchwał, zapadłych w tej mierze na zjeździe we Lwowie 27. V. 22. r.

6. W celu spełnienia swych zadań w dziedzinie szkolnictwa i oświaty Zjazd wybiera komisję z 15 osób, która wyłoni z pośród siebie Wydział Wykonawczy z 5 osób, zamieszkałych w Warszawie lub w pobliżu Warszawy. Wydziałowi Wykonawczemu przysługuje prawo kooptacji. Komisja oświatowa jest ciałem, obradującym nad zasadniczymi zagadnieniami. Całą zaś pracę organizacyjną i bieżącą wykonywuje Wydział Wykonawczy.

Posiedzenia Komisji są prawomocne przy udziale 1/3 ogółu jej członków, a w tej liczbie przewodniczącego lub jego zastępcy.

7. Zjazd wzywa Zw. M. do wstawienia do budżetu na potrzeby K. O. przynajmniej 1200 zł. p. miesięcznie.

Tezy te przedstawione były następnie plenarnemu zebraniu dn. 9. b. m. i zostały jednomyślnie przyjęte.

Ostatni punkt przyjętych uchwał ma spęcalne znaczenie, gdyż w obecnym roku Komisja Oświatowa będzie miała możliwość prowadzenia biura, w którym przeprowadzone będą prace przygotowawcze dla obrad K. O.

Poza przedyskutowaniem i ustaleniem też Komisja Oświatowa zajmowała się pismem, nadesłanem jej przez Radę Naczelną Organizacji Pomocy dla młodzieży akademickiej. Rezultatem dyskusji nad sprawami w tem piśmie poruszonymi były następujące uchwały.

Ze względu na ciężkie położenie materialne młodzieży akademickiej oraz mając na uwadze, że samorządy miejskie nie powinny zostać w tyle w niesieniu pomocy tej młodzieży, Zjazd uchwala:

1. wezwać samorządy miejskie do udzielenia terenów miejskich pod budowę domów akademickich oraz do przyznania pożyczek na ten cel i poczynienia wszelkich ułatwień przy zatwierdzaniu planów i budowie;

2. wezwać zarząd miast do podjęcia inicjatywy tworzenia na terenie ich wpływów Kół przyjaźni młodzieży akademickiej.

Ponadto uchwalono podać do wiadomości uczestników zjazdu, że wspomniana wyżej Rada Naczelna organizacji pomocy dla młodzieży aka-

demickiej w październiku r. b. na obszarze całej Rzeczypospolitej urzęda Tydzień Akademika.

Na zjeździe w Katowicach wybrana została Komisja Oświatowa w następującym składzie:

1. dr. Górnik (Katowice), 2) Hajkowski (Łódź), 3) Hufnagel (Warszawa) 4) S. Kalinowski (Warszawa) 5) dr. Kopciński (Łódź) 6) M. Kozłowski (Zakopane), 7) K. Kujawski (Warszawa), 8) Kłos (Poznań), 9) Kunicka (Lublin), 10) W. Łypacewicz (Warszawa), 11) St. Majewski (Lwów), 12) Piwowar (Sosnowiec), 13) Plenkiewicz (Warszawa), 14) Scholl (Szamotuły), 15) N. Weimann (Bydgoszcz).

W charakterze zastępców wchodzić do Komisji p. p.; Michalski (Kalisz), Prabucki (Tczew) oraz jako rzeczoznawcy; p. p. Kornilowicz, Limanowski i Falski, wszyscy z Warszawy.

**Z. HAJKOWSKI,**

Ławnik Wydziału Oświaty i Kultury.

\* \* \*

### **SPRAWY FINANSOWE.**

Sekcja Skarbowa Zjazdu dyskutowała nad poszczególnymi źródłami dochodów miejskich pod przewodnictwem D-ra L. Zielińskiego, przy udziale zgórą 50 członków Zjazdu. Podstawą dyskusji była Ustawa o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych, uchwalona przez Sejm w dniu 11 sierpnia 1928 roku.

Ustawę w streszczeniu referował p. Sikorski, zaznaczając że wprowadzenie w życie Ustawy z dnia 11 VIII r. b. w znacznym stopniu rozwiązuje problem finansów komunalnych i zapewnia miastom znaczne dochody. Zwrócono uwagę, że ustawa powyższa przewiduje zasadniczy podział podatków komunalnych na dwa rodzaje: 1) podatki samodzielne, wymierzane i pobierane przez miasta i 2) dodatki komunalne do podatków państwowych. Prawo pobierania pierwszego rodzaju podatków w myśl powyższej ustawy wymaga poza uchwałą Rady Miejskiej zatwierdzenia władz nadzorczych (Ministerstwa Spraw Wewnętrznych); dla pobierania zaś dodatków komunalnych do podatków państwowych dostateczna jest jedynie uchwała Rady Miejskiej, z wyjątkiem dodatku komunalnego do państwowego podatku od patentów na wyrób i sprzedaż trunków.

W dyskusji nad poszczególnymi artykułami ustawy, normującymi sposób pobierania dodatków komunalnych, ujawniły się obawy co do terminowości wymiaru i poboru podatków państwowych ze względu na niedostatecznie zorganizowany aparat wykonawczy (Urzędy Skarbowe); mianowicie, powszechnie twierdzono, że ponieważ miasta będą czerpały lwia część swych dochodów według nowej ustawy z dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego (30%) i państwowego podatku przemysłowego (0,5% od obrotu), ustalonego przez Komisję Szacunkowe, czynne przy Urzędach Skarbowych), przeto termin wpływu, jak również i wysokość wymiaru dodatku komunalnego będą ściśle uzależnione od akcji wymiarowej i egzekucyjnej władz skarbowych. Akcja ta, jak się okazało, idzie nader powolnie i wskutek tego stawia miasta w trudnej sytuacji finansowej, bowiem w przeciwieństwie do Skarbu, posiadającego jako deskę ratunku przy powolnym wymiarze i ściąganiu podatków państwowych nieograniczony kredyt w Polskiej Krajowej Kasie Pożyczkowej, miasta nie mają żadnych rezerw ani kredytów poza prośbami i memorjalami, składanymi do Ministerstwa Skarbu i Spraw Wewnętrznych w przedmiocie subsydjów i wszelkiego rodzaju pożyczek. Taki stan, upokarzający dla miast i paraliżujący wszelkie poczynania samorządów, nie powinien trwać nadal, i dlatego na wniosek

przewodniczącego Wydziału Podatkowego Magistratu m. Łodzi uchwalono zwrócić się do Zarządu Związku Miast Polskich, by poczynił starania w Ministerstwie Skarbu o zagwarantowanie miastom terminowego wypłacania należnych dodatków komunalnych i o wezwanie Urzędów Skarbowych do ścisłego przestrzegania terminów, wyznaczonych dla ukończenia akcji wymiarowej i egzekucyjnej poszczególnych podatków państwowych, ewentualnie o przekazanie tej czynności samorządom miast, posiadających należycie zorganizowany aparat podatkowy.

Jednocześnie uchwalono zwrócić się z usilną prośbą do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Ministerstwa Skarbu w przedmiocie wydania jaknajrychlej rozporządzenia wykonawczego do Ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dn. 11 VIII, r. b.; wobec tymczasowości i zachowania pewnych odrębności dzielnicowych w omawianej ustawie powzięto rezolucję, domagającą się kategorycznie wydania jednej ogólnopństwowej ustawy o finansach komunalnych.

Należy nadmienić, że w dyskusji, pomimo rzeczowej krytyki, stwierdzono jednak, iż Ustawa z dnia 11 VIII. r. b. stanowi znaczny postęp w uregulowaniu finansów miejskich, albowiem częściowo znosi różnice dzielnicowe w sposobie pobierania podatków komunalnych, wyraźnie przeprowadza rozgraniczenie między finansami państwa a gminy i daje podstawy pod przyszłą jednolitą ustawę o finansach komunalnych miast całej Rzeczypospolitej.

**Ign. Kulamowicz,**  
Ławnik Wydz. Podatkowego.

## Dział sprawozdawczy.

### Protokół.

#### 6 (I sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dn. 27 września 1923 r.

Komplet radnych: 75, obecnych radnych: 62.  
Komplet członków Magistratu: 11, obecnych członków Magistratu 10.

Posiedzenie otworzył o g. 7 m. 55 wiecz. zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej dr. J. Rosenblat, w obecności quorum Rady (76 członków Rady Miejskiej, która to liczba przy końcu posiedzenia zmniejszyła się do 46), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy A. Cyrańskiego i O. Grassa, oraz dyrektora Biura Rady Miejskiej p. Pawła Rundo do prowadzenia protokołu.

#### Przyjęto do wiadomości:

1. Zawiadomienia cał. R. M.: Białera I. M., Fichny B., Fiedlera Z., ks. Kaczyńskiego D. Kopcińskiego St., Lichtensteina I., Machera E., Mendelsoona U. I., Minzberga L. J. Muszyńskiego J. usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszem.

2. Komunikat frakcji radzieckiej Niemieckiej Partji Pracy w sprawie desygnowania do

k-sji do spraw ogólnych r. L. Kuka na miejsce O. Seidlera.

3. Uchwałę Konwentu Senjorów z dn. 25 września 1923 r. treści następującej:

„W związku ze skasowaniem przez obecny Magistrat Wydz. wodociągów i kanalizacji—uznać radnych, wybranych do wzm. [delegacji uchwałą Rady z dn. 30.-7.23 r., za wchodzących w skład Komisji dla realizacji budowy wodociągów i kanalizacji w m. Łodzi.“

4. Komunikaty Magistratu treści następującej:

Nr. 1609/23—I z dn. 19.IX.23 r.:  
Niniejszem uprzejmie komunikujemy, że poczynając od dn. 5 września 1923., Dyrekcja Kolei Elektrycznej Łódzkiej pobiera za przejazd tramwajami miejskimi następujące opłaty:

1. za bilet normalny	mk.	5.000.—
2. „ „ wieczorny	„	8.000.—
3. „ „ nocny	„	10.000.—
4. „ „ ulgowy	„	3.000.—
5. „ „ miesięczny norm.	„	900.000.—
6. „ „ „ ulgowy	„	340.000.—

Nr. 1702/23—I z dn. 20.IX.23 r.:  
Niniejszem komunikujemy, iż odpisy uchwały Rady Miejskiej Nr. VI A z dn. 23 sierpnia 1923 r. w sprawie walki z drożyzną na terenie m. Łodzi przestaliśmy wraz z odpowiednimi pismami do Komisarjatu Rządu na m. Łódź, Komen-

dy Policji Państwowej w Łodzi, Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi, Dowództwa Okręgu Korpusu Nr. IV w Łodzi, Nadzwyczajnego Komisarza do walki z drożyzną w Warszawie oraz pp. postów łódzkich z prośbą o wzięcie pod uwagę dezyderatów, zgłoszonych przez poszczególnych pp. członków Rady Miejskiej m. Łodzi.

Nr. 1460/23—1 z dn. 21.IX.23. r.:  
Nawiązując do pisma Nr. 1460/23—1 z dn. 23 sierpnia 1923 r., zawiadamiamy, że Urząd Wojewódzki w Łodzi pismem Nr. S. M. 1917/1 z dn. 5 września 1923 r. unieważnił podjętą przez poprzedni Magistrat w zastępstwie Rady Miejskiej uchwałę Nr. 839 z dn. 20 lipca r. b. w sprawie wydzierżawienia Łódzkiemu Oddziałowi Robotniczego Wydziału Wychowania Dziecka i Opieki nad Niem w Warszawie placu miejskiego przy ul. Rokocińskiej pod budowę „Domu Dziecka”.

Zawarta zatem z Robotniczym Wydziałem Wychowania Dziecka w dn. 24 lipca 1923 r. umowa dzierżawna przestaje Magistrat m. Łodzi obowiązywać.

5. Uchwały Magistratu: a) Nr. 265 z dn. 18 września 1923 r. w sprawie podwyższenia od dn. 1. września r. b. opłat za leczenie i utrzymanie chorych w szpitalach prywatnych i miejskich (akta Rady Nr. 82, gr. II b).

b) Nr. 243 z dn. 14 września 1923 r. w sprawie podwyższenia od dn. 15 września r. b. taryfy Łódzkiej Rzeźni Miejskiej (a. Rady Nr. 199, gr. II b).

c) Nr. 229 z dn. 11. września 1923 r. w sprawie podwyższenia z dn. 15. sierpnia r. b. opłat za dokonywanie sekcji (a. Rady Nr. 339, gr. II b).

d) Nr. 220 z dn. 11. września 1923 r. w sprawie podwyższenia z dn. 15. września r. b. taksy dla dorożkarzy m. Łodzi (a. Rady Nr. 233, gr. II b)

e) Nr. 212 z dn. 6. września 1923 r. treści następującej:

Po przyjęciu do wiadomości pisma Wydz. Rolnictwa i Weterynarii Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi Nr. R.W. 38/II—5 z dn. 31. sierpnia 1923. r. postanowiono:

1. uchylić uchwałę poprzedniego Magistratu Nr. 1490 z dn. 22. grudnia 1922 r. w sprawie wystąpienia do Rady Miejskiej z prośbą o poczynienie pewnych zmian w uchwałach swych Nr. VII z dn. 12, października 1920 r. i Nr. IV z dn. 6. Kwietnia 1923 r. w sprawie oddania bezpłatnie pod budowę gmachu Państwowego Zakładu Badania Artykułów Pierwszej

Potrzeby placu miejskiego, położonego przy ul. Wodnej, Miedzianej i Wysokiej,

2. wezwać Urząd Wojewódzki w Łodzi do wykończenia budowy omawianego wyżej gmachu w ciągu 3 lat od dnia podpisania przez przedstawicieli Magistratu m. Łodzi i przedstawicieli centralnych władz państwowych odpowiedniego aktu rejalnego, przyczem akt ten powinien być podpisany do dn. 1. stycznia 1924 r.

6. Krótkie zapytania:

a) 1. r. Nowackiego, czy prawdą jest, iż właściciel budynku teatralnego, p. Celmajster, występuje przeciwko Magistratowi o natychmiastową eksmisję, jakoby z powodu nieodpowiedzenia z nim kontraktu,

2. odpowiedź ł. Kruczkowskiemu w imieniu Magistratu, iż umowa z p. Celmajsterem o dzierżawę nie doszła do skutku. Obecnie K-sja Teatralna weszła w porozumienie z nim, przyczem p. Celmajster żąda 8.000.— zł. p., zaś Magistrat daje 2.000.— zł. p.

b) 1. r. Holenderskiego, czy prawdą jest, że Wydz. Handlowy przy wydawaniu cukru żąda dowodów osobistych,

2. oświadczenie wprez. Wojewódzkiego, że z powodu nieobecności ławnika Wydz. Handlowego Magistrat udzieli odpowiedzi na najbliższym posiedzeniu Rady Miejskiej.

c) 1. r. Rapalskiego, w jakim charakterze p. Kruczkowski, ławnik Wydz. Oświaty i Kultury, był obecny na kongresie rzeźnickim,

2. odpowiedź ławnika Kruczkowskiemu, iż na Kongres powyższy został delegowany przez Magistrat.

d) 1. r. Rapalskiego, czy Magistratowi wiadomo, że Tow. Hurt. zakupu jaj buduje dom przy ul. Kolejowej, niezgodnie z obowiązującymi przepisami oraz planem zabudowy miasta.

2. odpowiedź przewodniczącego, że Magistrat na zapytanie powyższe udzieli odpowiedzi na najbliższym posiedzeniu Rady Miejskiej.

e) 1. r. Rapalskiego w sprawie nieumieszczenia w protokole Rady z dn. 5. b. m; oświadczenia fr. P.P.S. w przedmiocie interpelacji r. Credowej i tow. w sprawie wydzierżawienia placu miejskiego Łódzk. Oddz. Robotn. Wydz. wychowania dziecka i opieki nad niem w Warszawie pod budowę „Domu Dziecka”.

2. odpowiedź przewodniczącego, że oświadczenie m. in. z tej racji nie zostało umieszczone w protokół, że zarówno w przemówieniu zgłaszającego, jako też w samem oświadczeniu brak jakiegokolwiek w tej mierze wzmianki.

f) 1. r. Schweiga w sprawie braku ka'endarza posiedzeń k-syj i delegacyj miejskich,

2. odpowiedź przewodniczącego, że prezydium R. M. wystąpiło w tej mierze do Magistratu z inicjatywą i że Magistrat przedłoży kalendarz w dniach najbliższych, poczem; oczywiście, zostanie on zakomunikowany pp. członkom R. M.

### Uchwalono:

A. W sprawach objętych porządkiem dziennym.—

I. W sprawie wyboru Komitetu Rozbudowy Miasta (w zw. z art. 2 i 3 ust. z dn. 26.9.22. r. o rozbudowie miast.)—

Odroczyć sprawę do następnego posiedzenia Rady Miejskiej.

II. W sprawie zaciągnięcia ze Skarbu Państwa 5% pożyczki długoterminowej w kwocie mkp. 450.000.000.— na budowę gmachów szkolnych (II uchwalenie)—

Rada miejska m. Łodzi na zebraniu w dn. 27 września 1923 r. w obecności przewodniczącego dr. J. Rosenblatta i 72 członków Rady jednogłośnie uchwaliła:

1. przyjąć od Skarbu Państwa pożyczkę w wysokości 450.000.000.— mkp. (słownie czterystu pięćdziesięciu milionów) na budowę 4 publicznych szkół powszechnych:

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| a) przy ul. N. Marysińskiej . . . . .      | mkp.<br>100.000.000.— |
| b) przy ul. Konstantynowskiej 27 . . . . . | 100.000.000.—         |
| c) przy ul. Targowej<br>№ 24 . . . . .     | 100.000.000.—         |
| d) przy ul. Cegielnianej 58 . . . . .      | 150.000.000.—         |

na warunkach, wymienionych w Rozporządzeniu Ministra W. R. i O. P. z dn. 26. czerwca 1922 r. (Dz. U. Rz. P. z roku 1922, Nr. 56 poz. 512 i Dz. U. M. W. R. i O. P. z roku 1922 Nr. 25, poz. 277);

2. użyć pożyczki tej wyłącznie na cel, na jaki została zaciągnięta,

3. ręczyć za zwrot zaciągniętej pożyczki i spłatę procentów w umówionym terminie całym nieruchomości i ruchomym majątkiem gminy i wszystkimi jej dochodami,

4. wstawiać do budżetu gminnego corocznie, aż do całkowitej spłaty pożyczki, odpowiednią sumę na spłatę przypadających rat wraz z odsetkami, oraz

5. zgodzić się, aby w razie opóźnienia w wypłacie raty w oznaczonym terminie zaległa rata była ściągnięta przymusowo w drodze postępowania administracyjnego wraz z odsetkami za zwłokę w wysokości 10% w stosunku rocznym od daty zaległej oraz z kosztami egzekucji.

III. W sprawie zaciągnięcia w Polskim Banku Komunalnym w Warszawie krótkoterminowej pożyczki w kwocie m. 3.000.000.000.— na częściowe pokrycie niedoboru administracyjnego gminy miejskiej Łódź (II uchwalenie).—

Rada Miejska upoważnia Magistrat m. Łodzi:

1. do zaciągnięcia w Polskim Banku Komunalnym w Warszawie krótkoterminowej pożyczki w kwocie mk. 3.000.000.000.— na częściowe pokrycie niedoboru administracyjnego Gminy Miejskiej Łódź,

2. do ustalenia terminu spłaty i szczegółowych warunków tejże pożyczki, oraz

3. do przeprowadzenia wszystkich potrzebnych czynności prawnych, związanych w jej zaciągnięciem.

Rada Miejska zaznacza jednocześnie, że m. Łódź z tytułu pożyczki podporządkuje się statutowi Polskiego Banku Komunalnego w Warszawie oraz innym przepisom, wydanym lub mogącym być wydanymi w przyszłości przez władze Banku, zgodnie z jego statutem.

(W głosowaniu brało udział 72 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednogłośnie).

IV. W sprawie zaciągnięcia w Polskim Banku Komunalnym w Warszawie krótkoterminowej pożyczki w wysokości m. 7.000.000.000.— na zakup węgla dla Gazowni miejskich w Łodzi (II uchwalenie).—

Rada Miejska upoważnia Magistrat m. Łodzi:

1. do zaciągnięcia w Polskim Banku Komunalnym krótkoterminowej pożyczki w wysokości mkp. 7.000.000.000.— na zakup węgla dla Gazowni Miejskich w Łodzi,

2. do ustalenia terminu spłaty i szczególnych warunków pożyczki, oraz

3. do przeprowadzenia wszystkich potrzebnych czynności prawnych, z zaciągnięciem tej pożyczki związanych.

Jednocześnie Rada Miejska zaznacza, że m. Łódź z tytułu pożyczki poddaje się Statutowi Polskiego Banku Komunalnego w Warszawie oraz innym przepisom, wydanym lub mogącym być wydanymi w przyszłości przez władze Banku zgodnie z jego statutem.

(W głosowaniu brało udział 72 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jedomyślnie).

V. W sprawie oddania części ul. Teodora pod budowę kościoła Św. Kazimierza.—

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 65 z dn. 10. sierpnia 1923 r., przyjmuje do wiadomości uchwałę poprzedniego Magistratu Nr. 800 z dn. 13. lipca 1923 r. w sprawie oddania pod budowę kościoła Św. Kazimierza w Łodzi części ulicy Teodora, położonej na przedmieściu Widzew, ogólnej przestrzeni 1864,80 metrów kwadratowych.

(W głosowaniu brało udział 72 członków Rady miejskiej, z których 48 oświadczyło się za uchwałą, reszta zaś wstrzymała się od głosowania).

W sprawie powyższej fr. P. P. S. zgłasza oświadczenie treści następującej:

„Reakcja i większość kleru, używając kościołów podczas wyborów do walki z ruchem robotniczym i apoteozowania zabójców prezydenta Narutowicza, zniekształcają tym sposobem naukę Chrystusa, a świątynie, przeznaczone dla modlitw i odrodzenia etycznego wierzących, przemieniają na zbiorowiska walk politycznych, rasowych i wyznaniowych. Wyzyskiwanie na korzyść pano-

wania reakcji wrodzonej duszy polskiej skłonności religijnej, wmawianie w lud, że religja i ósemka to jedno, naciąganie tekstów pism religijnych dla przemijających walorów politycznych, przedstawianie z ambon socjalistów i ludowców jako wrogów ludu, zdrajców ojczyzny, nieprzyjaciół Boga, znieważycieli religji, wysłańców szatana, jest stałym nadużyciem kościołów wbrew ideom i zasadom Chrystusa.

Fracja radnych P. P. S. wobec uchwały Rady Miejskiej w sprawie oddania placu miejskiego pod budowę kościoła na Widzewie wyraża nadzieję, ażeby kościół w dzielnicy robotniczej nie stał się narzędziem reakcji przeciw wywoleńczym wysiłkom polskiego proletariatu, walczącego o wolność sumienia, tolerancję religijną, zniesienie pańszczyzny kapitalistycznej.“

Powyższe oświadczenie prosimy wnieść do protokołu.

VI. W sprawie adziata gm. miejskiej Łódź w realizacji projektu zorganizowania Państwowego Gimnazjum Rozwojowego.—

a) Rada miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 45 z dn. 7 sierpnia 1923 r., postanawia:

1. odstąpić na pomieszczenie państwowego gimnazjum rozwojowego jeden z lokali miejskich szkół powszechnych do chwili wzniesienia na ten cel specjalnego gmachu przez państwowe władze szkolne.

2. dostarczyć kosztem miasta gimnazjum temu niezbędnych mebli szkolnych przy uwzględnieniu wymiany ławek szkolnych z gimnazjum państwowego im. Kopernika.

3. umożliwić wspomnianej szkole korzystanie z pomocy naukowych, znajdujących się w gabinecie fizykochemicznym gimnazjum miejskiego im. Piłsudskiego, pod warunkiem zapewnienia szkole korzystania również z pomocy naukowych gimnazjum państwowego im. Kopernika,

4. zapoczątkować w roku szkolnym 1924/25 zorganizowanie kosztem miasta w nowo utworzonym gimna-

zjum państwowem gabinetu fizykochemicznego,

5. oddać bezpłatnie jeden z placów miejskich pod budowę gmachu dla tego gimnazjum,

6. wziąć udział w kosztach wzniesienia gmachu na warunkach, przewidzianych w ustawie z dn. 17 lutego 1922 r. o budowie szkół powszechnych, z tem jednak zastrzeżeniem, że w pokryciu przypadającej na niego części kosztów (50 proc.) Magistrat m. Łodzi będzie miał zapewnione wydatne poparcie okolicznych gmin wzgl. sejmików powiatowych,

7. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

b) następujący wniosek r. Rzewskiego:

„Rada Miejska wzywa Magistrat, ażeby zwrócił się do Min. Ośw. Publ. i Wyzn. Rel. o energiczną akcję w celu zrównania m. Łodzi w sprawie liczebności szkół średnich z m. Warszawą”.

c) wniosek r. Schweiga w sprawie równomiernego traktowania młodzieży w szkołach średnich bez względu na wyznanie i narodowość — przekazać k-sji do spraw ogólnych do regulaminowego traktowania.

VII. W sprawie wypłaty byłym członkom Magistratu odprawy w wysokości 3-miesięcznych poborów lipcowych.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 190 z dn. 4 września 1923 r., postanawia przyjąć do wiadomości oświadczenie Magistratu m. Łodzi, iż wszyscy członkowie poprzedniego Magistratu otrzymali w dniu ustąpienia z zajmowanych stanowisk, t. j. w dn. 27 lipca 1923 r. jednorazową odprawę z funduszków miejskich w wysokości 3-miesięcznych poborów według stawek, obowiązujących w m. lipcu 1923 roku.

VIII. W sprawie pobierania odsetek za zwłokę w uiszczaniu podatków miejskich.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 153 z dn. 28 sierpnia 1923 r., postanawia

1. w myśl ustawy z dn. 9 marca 1923 r. o karach za zwłokę oraz o kosztach egzekucyjnych, pobierać od wszystkich niezapłaconych w terminie samoistnych podatków komunalnych odsetki za zwłokę w wysokości 10 proc. w stosunku miesięcznym, licząc rozpoczęty miesiąc za cały,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

IX. W sprawie poboru miejskiego podatku od ładunków kolejowych przez fankejc narjaszy miejskich.

na wniosek przewodniczącego k-sji skarbowo-budżetowej, zgodnie z życzeniem Magistratu, zdjąć sprawę z porządku dziennego.

X. W sprawie zrzeczenia się poboru miejskiego podatku od lokali na rok 1923 od pomieszczeń mieszkalnych 1-izbowych.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 222 z dnia 11 września 1923 r., postanawia

1. zrzec się poboru na rzecz m. Łodzi ustanowionego ustawą z dnia 17 grudnia 1921 r. o zasileniu finansów miejskich—podatku od lokali za rok 1923 w stosunku do jednoizbowych pomieszczeń mieszkalnych, z wyłączeniem mieszkalno-przemysłowych i mieszkalno-handlowych, jako podatku dla gminy nierentownego.

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XI. W sprawie wypłacenia Komitetowi Budowy Kolonji Leczniczej w Busku kwoty marek 15,000,000.— tytułem należnych rat za lata 1924, 25 i 26.

a) Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 175 z dn. 31 sierpnia 1923 r., postanawia:

1. upoważnić Magistrat m. Łodzi do niezwłocznego wypłacenia Komitetowi Budowy Kolonji Leczniczej w Busku kwoty mk. 15,000,000.—, tytułem subsydjum z funduszków miejskich za lata 1924, 1925 i 1926,



2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

b) wniosek fr. P. P. S. w przedmiocie podwyższenia udziału m. Łodzi w Kolonji Lecznicznej w Busku — przekazać k-sji skarbowo-budżetowej do regulaminowego traktowania.

XII. W sprawie podwyższenia subsydjum dla Tow. „Kropla Mleka“ w Łodzi.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 176 z dn. 31 sierpnia 1923 r. postanawia:

1. podwyższyć z dn. 1 sierpnia 1923 r. wysokość przyznanego Towarzystwu „Kropla Mleka“ w Łodzi uchwałą poprzedniego Magistratu № 241 z dn. 1 marca 1923 r. subsydjum z funduszków miejskich z mk. 500,000.— do mk. 2,000,000.— miesięcznie,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XIII. W sprawie przyznania stałego subsydjum z funduszków miejskich Instytutowi Nauczycielskiemu Tow. Naucz. Szkół Średnich i Wyższych w Łodzi.

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu № 195 z dnia 4 września 1923 r., postanawia:

1. upoważnić Magistrat do wypłacania z funduszków miejskich Zarządowi Instytutu Nauczycielskiego Towarzystwa Nauczycieli Szkół Średnich i Wyższych w Łodzi w roku szkolnym 1923/24 kwoty marek 20,000,000.— miesięcznie na pokrycie kosztów prowadzenia kursów dokształcających dla nauczycielstwa miejskich szkół powszechnych,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XIV. W sprawie powiększenia ilości kompletów szkolnych w miejskich wieczorowych szkołach uzupełniających.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 211 z dn. 6 września 1923 r., postanawia:

1. ogłosić w bieżącym roku obowiązkowe dokształcanie młodzieży roczników 1908 i 1909,

2. uruchomić w związku z tem potrzebną ilość kompletów:

a) w miejskich wieczorowych szkołach powszechnych,

b) w miejskich wieczorowych szkołach uzupełniających,

c) w miejskiej szkole dokształcającej zawodowej dla młodzieży, pracującej w przemyśle, rzemiośle i handlu;

3. wnieść w związku z tem dodatkowo do zamierzeń skarbowych Zarządu m. Łodzi na r/adm. 1923 w wydatkach

dz. III tyt. XXII poz. 1 mk. 147,777,600.—

„ „ „ „ „ 2 „ 768,600.—

„ „ „ „ „ 3 „ 800,000.—

„ „ „ XXIII „ 1 „ 6,961,280.—

„ „ „ „ „ 2 „ 64,906,240.—

„ „ „ „ „ 5 „ 1,537,150.—

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XV. W sprawie przyznania Zarządowi Łódzkiej Straży Ogniowej Ochotniczej jednorazowego subsydjum z funduszków miejskich w kwocie mk. 15,000,000.— na urządzenie biblioteki.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 223 z dnia 11 września 1923 r., postanawia:

1. wyasygnować Zarządowi Łódzkiej Straży Ogniowej Ochotniczej w miejscu jednorazowe subsydjum z funduszków miejskich w kwocie mk. 15,000,000.— na urządzenie biblioteki fachowej i ogólno-kształcającej dla członków tejże straży,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XVI. W sprawie budowy powszechnego szpitala miejskiego (w zw. z wnioskiem r. Rapalskiego i tow.).

powołać specjalną komisję w składzie 4 radnych, 4 przedstawicieli Magistratu, z prawem kooptacji 4 obywateli, polecając jej wydanie opinii o terenie najdogodniejszym pod budowę szpitala w terminie 2-miesięcznym od dnia wyboru komisji.

XVII. W sprawie bezpłatnego wydania Łódzkiemu Żydowskiemu Towarzystwu Dobroczynności 25000 sztuk cegły na budowę gmachu kliniki położniczej.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 224 z dn. 11 września 1923 r., postanawia

1. wydać bezpłatnie Komitetowi budowy kliniki położniczej przy Łódzkiem Żydowskiem Towarzystwie Dobroczynności 25,000 sztuk cegły z cegielni miejskich,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XVIII. W sprawie zatwierdzenia projektu umowy pomiędzy Magistratem m. Łodzi a Symchą Becherem na dzierżawę placu miejskiego przy ul. Srebrzyńskiej 51.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 221 z dnia 11 września 1923 r., postanawia

1. wydzierżawić na czas od dnia 1 maja 1922 r. do dn. 31 grudnia 1924 r. z prawem pierwszeństwa do dn. 1 stycznia 1928 r. p. Szymse Becherowi, zamieszkałemu w Łodzi przy ul. Wolborskiej № 37, pod paśnią gęsi plac miejski, położony przy ul. Srebrzyńskiej № 51 a zawierający 72,000 łokci kwadratowych, za opłatą złotych polskich 2,100.— za cały czas trwania dzierżawy, na warunkach, wyluszczonej w projekcie umowy dzierżawnej, załączonej do właściwych akt.

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

B. poza porządkiem dziennym (wnioski nagłe).

Przewodnictwo obejmuje w. przewodniczący dr. W. Garliński.

I. W sprawie sprzedaży pod budowę domów dla oficerów Zarządowi Spółdzielczego Tow. Budowy Domów dla Oficerów w Łodzi placu miejskiego, położonego między ul. Zagajnikową, Tkacką i Mostową.

a) uznać nagłość właściwego wniosku Magistratu,

b) na wniosek k-sji skarbowo-budżetowej przystąpić do merytorycznego rozpatrzenia sprawy,

c) następujący wniosek Magistratu z uzupełnieniem r. Stypułkowskiego:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 289 z dn. 21 września 1923 r., postanawia:

1. sprzedać pod budowę domów dla Oficerów w Łodzi plac miejski, oznaczony hipotecznym № 22172, zapisany w księdze inwentarzowej miejskiej pod № 27 i 28, położony w Łodzi pomiędzy ulicami Zagajnikową, Tkacką i Mostową, oraz zawierający 9584,14 mtr. kw., za ogólną sumę złotych polskich 25,000.— płatną jednorazowo przy podpisywaniu odpowiedniego aktu rejentalnego,

2. zastrzec dla miasta prawo pierwokupu całego lub części placu wraz z zabudowaniami na wypadek, gdyby Spółdzielcze Towarzystwo Budowy Domów dla oficerów w Łodzi zamierzało kiedykolwiek odstąpić plac osobom trzecim,

3. wezwać Komisję stałą do zakupu gruntów przy Wydz. Budownictwa do niezwłocznego zajęcia się sprawą nabycia przez Magistrat m. Łodzi za uzyskaną ze sprzedaży wyżej wymienionego placu kwotę odpowiednich gruntów, położonych na terenie m. Łodzi,

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Dezyderat r. Rzewskiego i tow. w sprawie wydzierżawienia placów miejskich pod budowę domów 2-m spółdzielniom robotniczym, które zawarły umowę z poprzednim Magistratem — przekazać komisji do spraw ogólnych do regulaminowego traktowania.

(W głosowaniu brało udział 72 członków Rady Miejskiej; z których 60 oświadczyło się za uchwałą).

II. W sprawie rozgraniczenia kompetencyj Prezydium Rady Miejskiej i Magistratu oraz ustalenia wzajemnego stosunku.

a) uznać nagłość właściwego wniosku,

b) na wniosek w. przewodniczącego R.M., dr. J. Rosenblatta, przystąpić do

merytorycznego rozpatrzenia sprawy,

c) po zreferowaniu sprawy przez wprzew. R. M., dr. J. Rosenblatta, oraz wyczerpującej na ten temat dyskusji; Rada Miejska, przychylając się w zupełności do właściwego wniosku Konwentu Seniorów z dnia 25 września 1923 r., postanawia:

zważywszy, że wszelka reprezentacja Gminy o charakterze ogólnym winna nosić egidę Rady Miejskiej i występować w tych wypadkach, jako przedstawiciel Gminy, powinien prezes Rady Miejskiej; że na Radzie Miejskiej w myśl art. 20 Dekretu o samorządzie miejskim, ciąży obowiązek reprezentacji miasta:

1. wnieść do budżetu Zarządu Miejskiego na rok 1923 w dz. I, tyt. IV wydatków poz. I— Do dyspozycji przewodniczącego Rady Miejskiej, dodatkowo mk. 13,500,000.—, poz. 3 a (nowa) — Do dyspozycji Prezydium Rady Miejskiej mk. 200,000,000.—,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały

d) w budżetach Zarządu Miejskiego Rada Miejska, jako samodzielna jednostka administracyjna, powinna mieć swój własny budżet, którym z wyjątkiem funduszu dyskrejonalnego, dysponuje wyłącznie Prezydium Rady Miejskiej.

III. W sprawie katastrofy w kopalni „Reden“ (wn. fr. N. P. R.)—

a) uznać nagłość właściwego wniosku,

b) na wniosek r. Waszkiewicza przystąpić do merytorycznego rozpatrzenia sprawy,

c) wobec okropnego wypadku, jaki dotknął górników Dąbrowy na kopalni „Reden“, Rada Miejska m. Łodzi wyraża najszczerze swoje współczucie zarówno rodzinom ofiar, jak i ogółowi górników.

Rada Miejska m. Łodzi tembardziej odczuwa grozę katastrofy że jest przedstawicielką setek tysięcy robotników przemysłowych, świadomych niedostateczności ochrony życia i pracy robotnika. Lecz sama boleść i choćby najdalej idące miłosierdzie niewiele pomoże, jeżeli nowy

ten wypadek nie będzie przypomnieniem obowiązku wszystkim tym, od których zależy zapewnienie robotnikowi przewidującej i skutecznej ochrony zdrowia i życia. Do nich odwołuje się Rada Miejska, by takie nieszczęścia, o ile ich zapobieżenie leży w mocy ludzkiej, więcej nie powtarzały się.

Przesyłając na ręce Pana Prezesa Rady Miejskiej m. Dąbrowy te wyrazy uczuć swoich, Rada Miejska m. Łodzi jednocześnie oświadcza, że na rzecz Komitetu Pomocy dla ofiar wypadku przeznacza mk. 50.000.000.— i wzywa Magistrat do wykonania tej uchwały.

Na wniosek r. Rzewskiego, partego przez Prezydium R. M., Rada przez powstanie z miejsc uczciła pamięć ofiar katastrofy.

IV. W sprawie zawieszenia wyborów do Kasy Chorych m. Łodzi (wniosek fr. Bund)—

a) Wychodząc z założenia, że:

1. normalne funkcjonowanie Kasy Chorych możliwe jest tylko, o ile Zarząd jej będzie spoczywał w rękach samych robotników,

2. przedłużenie stanu rządu Kasa Chorych bez udziału decydującego robotników godzi w interesy mas robotniczych,

3. Związki Zawodowe robotnicze stale domagały się i domagają niezwłocznego przeprowadzenia wyborów do Rady i Zarządu Kasy,

4. zawieszenie wyborów w ostatniej omal chwili, nie licząc się ani z dążeniami, ani z interesami klasy pracującej, jest aktem podyktowanym względami politycznymi ze strony reakcji, nie chcącej odstąpić nawet odrobiny prerogatyw klasie pracującej,

5. zarówno miasto, jak i Kasa Chorych, wydatkowały już na ten cel blisko 1.000.000.000.— mk.

6. sprawa Kasy Chorych w robotniczym mieście, jakim jest Łódź, jest sprawą pierwszorzędną wagi, nierozdzielnie złączoną z żywotnymi interesami szerokich mas ludności,

Rada Miejska zgłasza swój gorący protest przeciwko zawieszeniu wyborów przez Min. Pracy i Op. Społ. i

żąda kategoriycznie niezwłocznego przeprowadzenia tychże.

b) wezwać Magistrat do zakomunikowania powyższej uchwały Min. Pracy i Op. Społ. oraz Prezydentowi Ministrów.

Z powodu wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godz. 2 min. 30 w nocy zamyka posiedzenie.

Przewodniczący (—) J. Rosenblatt  
W. Garliński.

Prowadzący protokół (—) P. Rundo.

## Obwieszczenia i Okólniki.

### Okólnik № 45.

W wykonaniu uchwały Magistratu № 242 z dnia 14 września 1923 roku niniejszem poleca się poszczególnym Wydziałom i Oddziałom Zarządu Miejskiego niezwłocznie przystąpić do ułożenia Zamierzeń Skarbowych Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1924.

Zamierzenia Skarbowe na rok administracyjny 1924 powinny być po uprzednim zatwierdzeniu ich przez delegację odnośnego Wydziału nadesłane Oddziałowi Obrachunkowemu w 3 egzemplarzach w terminie do dnia 1 listopada 1923 roku.

Należy je ułożyć w markach polskich według stawek i cen z drugiej połowy miesiąca września 1923 roku dla każdego urzędu i instytucji miej-

skiej oddzielnie, przy czem każda pozycja powinna być szczegółowo uмотywowana. Za wzór powinien Wydziałom i Oddziałom Magistratu m. Łodzi służyć budżet brutto Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1923.

W celu uniknięcia przekroczeń budżetowych Magistrat — na wniosek Oddziału Obrachunkowego — będzie co miesiąc ustalał, opierając się na orzeczeniach Wojewódzkiej Komisji do badania wzrostu kosztów utrzymania w Łodzi, w jakim procentowym stosunku należy sumy zamierzone podwyższać. Zapadłe w tej mierze uchwały Magistratu będą przez Wydział Prezydjalny podawane poszczególnym Wydziałom i Oddziałom Magistratu m. Łodzi do wiadomości.

Wszelkich bliższych wyjaśnień oraz odpowiednich druków udzieli na żądanie p. Jakób Frydman, naczelnik Oddziału Obrachunkowego, względnie jego zastępca p. Heljodor Kopka.

Za terminowe wykonanie niniejszego okólnika odpowiedzialni są dyrektorzy, naczelnicy i kierownicy poszczególnych Wydziałów i Oddziałów Magistratu m. Łodzi.

Łódź, dnia 26 września 1923 r.

Prezydent (—) M. Cynarski.

p. o. Dyrektora  
Zarządu Głównego

(—) Miecz. Kalinowski.

(Dz. Ustaw Rzplitej P. № 94/23).

# U S T A W A

z dnia 11 sierpnia 1923 roku

## o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

### CZĘŚĆ PIERWSZA.

#### Podatki.

#### A. Przepis ogólny.

##### Art. 1.

Uchwały w sprawie pobierania samoistnych podatków komunalnych podlegają zatwierdzeniu władz nadzorczych; natomiast uchwały w sprawie pobierania dodatków komunalnych do podatków państwowych wy-

magają zatwierdzenia przez władze nadzorcze tylko w wypadku, w art. 11 przewidzianym.

#### B. Poszczególne podatki.

#### 1) Podatki od gruntów i budynków poza obszarem gmin miejsk.

##### Art. 2.

1. Od gruntów i budynków, położonych poza obszarem gmin miejskich, mogą być pobierane podatki

komunalne tylko w postaci dodatków do podatków państwowych od gruntów i budynków.

2. Wyjątek zachodzi co do gruntów i budynków w b. dzielnicy rosyjskiej, należących do Państwa. Grunty te mogą być obciążone tylko samoistnymi podatkami w wysokości kwot, któremi podobne grunty i budynki w sąsiedztwie są obciążone dodatkami do podatków państwowych.

#### Art. 3.

1. Z dozwolonego astawą z dn. 15 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. № 65, poz. 505) najwyższego łącznego obciążenia gruntów i budynków, położonych poza obszarem gmin miejskich podatkami komunalnymi (art. 2), korzystać mogą:

A) na obszarze gmin wiejskich:

a) gminy wiejskie do wysokości 40%, w b. dzielnicy austriackiej do wysokości 60%;

b) powiatowe związki komunalne do wysokości 50%, w b. dzielnicy austriackiej do wysokości 30%.

B) na obszarach dworskich w b. dzielnicy pruskiej powiatowe związki komunalne do wysokości 90%.

2. Gminy wiejskie w b. dzielnicy rosyjskiej są obowiązane z wpływów z powyższego podatku odstąpić gromadom wiejskim 5% pobranej kwoty, a to na pokrycie wydatków tychże gromad. Podatki, pobierane dotychczas w postaci składek na pokrycie wydatków gromad wiejskich w b. dzielnicy rosyjskiej, przewidziane w art. 271 Organizacji Zarządu gubernji Królestwa Polskiego (Zb. Pr. ces. ros. Tom II, wydanie z 1913 r.) uchyla się.

3) Gminy wiejskie mogą przekroczyć normy 40%, względnie 60%, tylko za zgodą wydziału powiatowego. W braku zgody rozstrzygę władza nadzorcza, wskazana w art. 36 i 37. Władza ta decyduje także w razie zarzutu wydziału powiatowego przeciwko uchwalonej przez gminę wiejską normie 40%—60% i niższej; zarzut może być wniesiony w ciągu

dni 14 po otrzymaniu wiadomości urzędowej o uchwale gminnej.

## 2. Podatek od gruntów na obszarze gmin miejskich.

#### Art. 4.

1) Podatek komunalny od gruntów, położonych na obszarze gmin miejskich, może być pobierany w postaci dodatku do państwowego podatku gruntowego, albo w postaci samoistnego podatku.

2) Podatkowi komunalnemu od gruntów podlegają także grunty, wolne od państwowego podatku gruntowego. Podatek komunalny od tych gruntów może być pobierany tylko w postaci podatku samoistnego.

3) Grunty, położone na obszarze gmin wiejskich, przyłączonych w całości lub części po 1 stycznia 1919 r. do gmin miejskich, nie podlegają samoistnemu podatkowi gruntowemu przez przeciąg 10 lat, następujących po roku, w którym nastąpiło przyłączenie.

4) W uchwale związku komunalnego, dotyczącej pobierania samoistnego podatku, mogą być przyjęte, jako podstawy wymiaru podatku w obu wypadkach, przewidzianych w poprzednich ustępach: przychód, czynsz najmu, względnie dzierżawy, wartość czynszowa (wartość użytkowa), wartość gruntów według samodzielnej klasyfikacji gminnej, albo też połączenie kilku z tych podstaw.

5) Plac budowlany oraz grunty, które uzyskały charakter placów budowlanych wskutek pociągnięcia linii regulacyjnych alie i placów miejskich, mogą być opodatkowane na rzecz gmin miejskich samoistnym podatkiem w silniejszym stopniu także poza granice, określone w art. 14 ustawy z dnia 15 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. № 65, poz. 505) i art. 25 ustawy z dn. 17 grudnia 1921 r. (Dz. U. R. P. z 1922 r. № 2, p. 6).

6) Grunty państwowe w gminach miejskich w b. dzielnicy rosyjskiej nie mogą być obciążone samoistnym podatkiem gruntowym powyżej normy, wskazanej w art. 2 ustęp 2.

7) Z dozwolonego ustawą z dn. 15 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. № 65, poz. 505) najwyższego łącznego obciążenia gruntów na obszarze gmin miejskich podatkami komunalnymi gminy miejskie niewydzielone mogą korzystać do wysokości 70%, a powiatowe związki komunalne do wysokości 20%, gminy miejskie wydzielone do wysokości 90%.

### 3) Podatek od kopalń.

#### Art. 5.

1) Na rzecz związków komunalnych, na których obszarze znajdują się kopalnie węgla, soli lub ropy naftowej, z wyjątkiem kopalń i żup solnych, będących w zarządzie państwowym, a podlegających monopolowi państwowemu, może być ustanowiony samoistny podatek od kopalń.

2) Podatek wymierzany będzie od ilości wydobytego minerału i nie może przenosić 1% ceny, względnie wartości sprzedażnej. Podatek może być różniczkowany według gatunków minerału (węgiel kamienny i brunatny, ropa borysławsko-tastanowicka i ropa specjalna, sól kamienna i warzonka).

3) Jako cenę, względnie wartość sprzedażną soli należy w rozumieniu niniejszej ustawy uważać cenę, za którą kopalnia odstępuje sól zarządowi monopolowemu.

4) Obowiązane do zapłaty tego podatku są kopalnie minerałów, wymienionych w ustępie 1. Uprawnione do wymiaru i poboru są gminy i powiatowe związki komunalne, na których obszarze znajdują się kopalnie, budowle pomocnicze i inne przynależności.

5) Jeżeli w myśl ustępu poprzedniego jest kilka związków komunalnych współuprawnionych do poboru podatku, wtedy co do wysokości i sposobu pobierania podatku oraz co do wpływów podatkowych winno nastąpić porozumienie między współuprawnionymi związkami komunalnymi. O ileby porozumienie nie było osiągnięte, sprawę rozstrzyga władza

nadzorcza, wskazana w art. 36 p. b. (art. 37). Uchwały, powzięte na podstawie wyniku porozumienia, względnie rozstrzygnięcia władzy nadzorczej, podlegają zatwierdzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

6) Wpływy z podatku winny być użyte wyłącznie na cele inwestycyjne w miejscowościach, w których położone są kopalnie, budowle pomocnicze i inne przynależności kopalni.

d. c. n.

## Kronika miejska.

— **Miejski plac węglowy.** Naskutek starań Magistratu i osobistej interwencji p. wiceprezydenta Groszkowskiego w Ministerstwie Kolei Żelaznych, łódzkie władze kolejowe otrzymały terminowe zawiadomienie od Prezesa Dyrekcji Warszawskiej, że plac węglowy, dzierżawiony przez Magistrat na st. Łódź-Fabr. (ul. Kolejowa), będzie pozostawiony nadal w bezterminowej dzierżawie Magistratu. Tym sposobem władze miejskie pozostają w posiadaniu placu, niezbędnego dla wyładowywania nadsyłanych dla miasta transportów opalowych.

— **Z Urzędu Stanu Cywilnego.** Zgodnie z orzeczeniem Komisji wojewódzkiej do badania wzrostu kosztów utrzymania, Magistrat na wniosek Urzędu Stanu Cywilnego zatwierdził podwyższenie opłat za świadczenia Urzędu z dniem 1 października w sposób następujący:

za rejestrację urodzenia marek 42,000.—,

za rejestrację zgonu mk. 27,000.—,

za rejestrację ślubu mk. 84,000.—,

za akt znania mk. 208,000.—,

za pełny wyciąg urodzenia i zgonu mk. 53,000.—,

za pełny wyciąg ślubu marek 84,000.—,

za skróty mk. 27,000.—,

za skróty do celów szkolnych mk. 8,500.—,

za poświęcenie zapowiedzi mk. 53,000.—,

za poszukiwania archiwalne mk 16,000.—,  
za przekład mk. 84,000.—,  
za poświadczenie podpisów duchownych mk. 84,000.—.

— **Z Miejskiej Biblioteki Publicznej.** Poczynając od 25 ub. m. została oddana do użytku czytającej publiczności druga sala, licząca 24 miejsca. Sala ta przez okres wakacyjny była zamknięta, ponieważ dokonywano tam katalogowania i inwentaryzacji księgozbioru III wypożyczalni dziecięcej. Obecnie zorganizowany już księgozbiór przewieziono do lokalu szkoły przy ul. Zagajnikowej, gdzie, po dostarczeniu mebli, wypożyczalnia będzie uruchomiona. W ten sposób odciążona czytelnia biblioteki publicznej liczy obecnie ogółem 74 miejsca, które są codziennie wypełnione.

— **Ruch ludności w drugim kwartale r. b.** Według danych Wydziału Statystycznego ruch ludności w drugim kwartale r. b. przedstawia się, jak następuje:

W m. kwietniu zawarto małżeństw 711, zgłoszono urodzeń żywych 1226, zgonów 647; w maju — małżeństw 633, urodzeń 1244, zgonów 647; w czerwcu — małżeństw 480, urodzeń 1161, zgonów 649. Przyrost naturalny wyniósł zatem: w kwietniu—579, w maju—597, w czerwcu—512 osób.

Na tysiąc mieszkańców w stosunku rocznym przypadało przyrostu naturalnego w kwietniu + 13,8 (w roku ub. 13,5), w maju 14,2 (w roku ub. + 19,0), wreszcie w czerwcu 12,1 (w roku ub. + 19,0).

Sumując dane powyższe, widzimy, że w rozpatrywanym kwartale przybyło w Łodzi z ruchu naturalnego 1688 mieszkańców. W tym samym czasie przyrost napływowy wyniósł 2326. Ogółem więc w ciągu drugiego kwartału r. b. ludność Łodzi powiększyła się o 4014 mieszkańców.

— **Biblioteka fachowa.** Na wniosek Kuratorjum Domu Wychowawczego dla młodzieży przy ul. Cmentarnej 10-a, Delegacja Wydziału Opieki Społecznej postanowiła zwrócić się do Magistratu z prośbą o założenie biblioteki fachowej dla wychowanków, uczących się rzemiosła.

— **Dyplom uznania dla Łodzi na wystawie przemysłowo-rolniczej w Łowiczu.** Na wystawie przemysłowo-rolniczej, która odbyła się w dn. 19 — 24 września r. b. Wydział Oświaty i Kultury Magistratu m. Łodzi został nagrodzony dyplomem uznania, t. j. najwyższą nagrodą za działalność oświatową. Jest to pierwsza instytucja samorządowa, której działalność oświatową wyróżniono tak zaszczytnie.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat m. Łodzi podaje do wiadomości, że stosownie do pisma Województwa Łódzkiego z dnia 17 maja r. b. L. — N. S. 1082/2, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych reskryptem z dnia 4 maja r. b. L. dz. 27335/23 zatwierdziło uchwałę Magistratu m. Łodzi, działającego w zastępstwie Rady Miejskiej, z dnia 23 marca r. b. w przedmiocie pobierania na zasadzie art. 19 ustawy z dnia 26 września 1922 roku (Dz. U. № 89/1922, poz. 811) opłaty komornianej na rzecz funduszu rozbudowy miasta.

Oplata komorniana wynosi 300% czynszu, płaconego w 1914 roku i będzie pobierana łącznie z podatkiem miejskim od lokali.

Łódź, d. 1 października 1923 r.

MAGISTRAT m. ŁODZI  
PREZYDENT: M. Cynarski.

## Treść numeru 42-go:

Prace Zjazdu Związku Miast Polskich w Katowicach.—

**Dział sprawozdawczy:**

Protokół 6 posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 27 września 1923 roku.—

**Obwieszczenia i okólniki.**

Okólnik № 45 w sprawie niezwłocznego przystąpienia do ułożenia Zamierzeń Skarbowych Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1924.

Ustawa o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych.—

**Kronika miejska.—****LICYTACJE PRZYMUSOWE.**

Urząd Sekwestracyjny m. Łodzi niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 10. X. 23. odbędą się licytacje ruchomości niżej podanych osób za niewpłacone podatki.

Ehricha Szmuła, Kilińskiego 40, 2 krzesła. Wolmana Majera, Pomorska 37, zegar. Piotrkowskiego Abrama, Pomorska 93, zegar. Fajnyryba D. Dzielna 9, landszaft. Andrzejewskiego Ignacego, Pańska 4, krzesło. Borowiaka F. Kons antynowska 10, zegar. Ehrichstera Dzielna 49, stół. Szpiro Froima, Dzielna 50-a. zegar. Rozenberga Ch. Dzielna 58, stół. Łęczyckiego Abrama, Nowo Cegielniana 15, waga i dwie paczki bawelny. Linke August, Rybna 7, szafa. Reinholda Haina, Pomorska 155, szafka. Garfinkela Dawida, Aleksandrowska 8, kufer. Rozentala Pinkusa, Aleksandrowska 11, waga. Krajcera Józefa, Mickiewicza 7, maszyna do szycia, szafa i 5 krzesel. Lewkowicza Szmuła, Lutomiarska 34, maszyna do szycia. Krumholca B. Plac Kościelny 4, 6 tuzinów łyżek i 6 tuzinów noży. Adlera M. Pańska 9, stół. Ruina Ch. i Ruina J. Zachodnia 11, szafa. Getz Salomona, Cegielniana 4, stół. Zelmana Jakóba, Pańska 18, lustro. Cederbauma Ch. Pańska 12, 6 krzesel. Szulca Grzegorza, Szkolna 8, 2 krzesła. Goldhirsza Artura, Magistracka 2, biurko. Rabinowicza C. Magistracka 2, biurko. Goldhirsza J. Magistracka 2, biurko. Cukermana Z., Pomorska 25, tremo. Krygiera J. Pomorska 25, leżanka. Kryształ J. Pomorska 27, krzesło Hercke Feldona, Pomorska 91, tremo. Piotrkowskiego A. Pomorska 93, zegar. Goldberga S. Plac Wolności, palto. Lewina E. Stary Rynek 4, szafka. Zylberberga, Pomorska 44, tualeta. Szatana Ch. Zachodnia 54, szafa. Butterszmidt Sali, Wolborska 4. 1 funt herbaty, Gostyńskiego J. Piotrkowska 16, kredens. Birnbauma M. Jakóba 16, walec pszenny. № 13344. Baumgarten Sz. Wschodnia 57, 3 tuziny pończoch. Cukier Moszka, Zielona 39, Dawida Łęczyckiego Zielona 43, lustro i kredens. Garcarskiego Mojżesza, Zielona 47, tremo. Dudak Hindy, Zielona 61, obrus. Dymanta, Pańska 67, kanapa z lustrem. Nowo-Targowa 4, tremo.

Dnia 11. X. 23 r. o godz. 9 rano. Szostaka Wojciecha, Mazurska 5, stół. Bilandera Abrama, Zielona 1, 2 kilo osnowy białej. Lewinsona M. Dzielna 31, mydła 30 kawałków. Białosiewicza Ignacego, Napiórkowskiego 18, krzesło. Cwajgenbauma A. Główna 61, krzesło. Denys Teofila, Szosa Pabjanicka 1, krzesło. Dorfsmana Sz. Piotrkowska 180, waga. Frankfurta A. Piotrkowska 182, obrus. Krecberga A. Piotrkowska 186, kasa ogniotrwała. Praskiera J. Anny 25, biurko. Strzeleckiej Zofji, Wólczańska 141, łóżko i kołdra. Frydmana G. Zamenhofska 6. szafa. Tykocinera A. 6-go Sierpnia 2, tremo. Wiślickiego J. Piotrkowska 83, kredens i 2 szafy. Jakubowicza Sz. Piotrkowska 132, szafa. Kubackiego B. Fijałkowska 4, szafa. Ludwika Wiesza, Piotrkowska 271, 1 krzesło. Sawickiego J. Szosa Pabjanicka 23, szafa.

Redaktor: **Bolesław Dudziński.** Wydawnictwo Zarządu Miasta Łodzi.

Odbite w tłoczni B-ei Holcman w Łodzi ul. Zawadzka № 7.